**Complete 540**
Triangle Expressway Southeast Extension
PO Box 30923
Raleigh, NC 27622

## Involúcrese, Manténgase Informado

El objetivo de este programa de alcance comunitario es el solicitar aportaciones a través de, un proceso dinámico y abierto que incluya la mayor cantidad como sea posible de residentes, dueños de negocios, dueños de propiedades, agencias locales, grupos comunitarios y otros interesados en el área de estudio del proyecto. Este proceso tiene la intención de involucrar a las personas de una manera temprana y frecuente, y el compartir información en cuanto se tenga disponible. Una variedad de técnicas están siendo usadas para asegurar una participación significativa de la comunidad.

La participación pública y retroalimentación es integral al proceso de desarrollo del proyecto. Al compartir sus ideas y preocupaciones, puede ayudarnos a identificar soluciones de transporte apropiado en su comunidad. Le recomendamos a que asista a una de las reuniones públicas o la audiencia pública descritas en este boletín informativo. Las preguntas sobre estos eventos, o sobre el estudio en general, pueden ser enviadas en cualquiera de las siguientes maneras:

**Correo Electrónico |** complete540@ncdot.gov
**Página de Internet |** www.ncdot.gov/projects/complete540/
**Teléfono |** 1-800-554-7849
**Correo Postal |** Mr. Jamille Robbins, North Carolina Department of Transportation, 1598 Mail Service Center, Raleigh, NC 27699-1598

mySidewalk

Además de las reuniones públicas y audiencias, la NCDOT está utilizando una herramienta pública en línea llamada mySidewalk para proveer al público y a los interesados otra manera de aprender más sobre el proceso y proveer retroalimentación. Todos los comentarios enviados utilizando mySidewalk tendrán el mismo peso, como cualquier otro comentario, escrito o verbal. Este foro puede ser accesado en el:

**engageNCDOT.mysidewalk.com**

Complete 540 Triangle Expressway Southeast Extension

Estudio de Planeación & Declaración de Impacto Ambiental — Boletín Informativo 5 ■ noviembre 2015

# Plan Preliminar de la Declaración del Impacto Ambiental Disponible Actualmente para Revisión

El Plan Preliminar Completo 540 sobre la Declaración de Impacto Ambiental (EIS por sus siglas en Ingles) ha sido publicado por el Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT) y la Administración de Carreteras Federales (FHWA). El Plan Preliminar EIS contiene un resumen de los impactos asociados con las ubicaciones de rutas alternativas que fueron consideradas para el proyecto, junto con otra información importante.

El Plan Preliminar EIS, junto con los mapas que muestran las rutas alternativas, se encuentran disponibles para revisión en varios departamentos de planeación de área, en las oficinas de la Organización para la Planeación del Área Metropolitana de la Capital (Capital Area Metropolitan Planning Organization en Inglés) en el centro de Raleigh, y en las oficinas de del Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT) en Raleigh y Durham. El Plan Preliminar EIS por sí mismo, sin los mapas de ruta se encuentra disponible en varias bibliotecas del área. Una lista completa de lugares de revisión publica, con direcciones, se muestra en este boletín. Estos documentos también se encuentran disponibles para revisión y pueden ser descargados en la página de internet del proyecto en el www.ncdot.gov/complete540.

## Audiencia Pública Programada

Con el Plan Preliminar 540 Completo ahora aprobado para distribución publica, el periodo de revisión formal ha comenzado. Este es un periodo de tiempo para que el público pueda revisar a fondo el Plan Preliminar EIS y proveer retroalimentación. El periodo formal de retroalimentación para el Plan Preliminar EIS termina el 8 de enero del, 2016. Todos los comentarios recibidos antes de esta fecha se convertirán en parte del registro oficial del proyecto.

Una parte importante del periodo formal de retroalimentación es el proceso de audiencia pública. Las audiencias públicas proveen una oportunidad para que el público realice comentarios de manera verbal para ser incorporados al registro del proyecto en un entorno formal. Todos los comentarios, ya sea que hayan sido enviados antes, durante, o después de la audiencia pública se convierten en parte del registro del proyecto, siempre que sean recibidos antes del 8 de Enero del, 2016.

El Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT) ha agendado una audiencia pública formal y tres reuniones públicas informales como parte del periodo de revisión del Plan Preliminar EIS. A diferencia de las audiencias públicas, las reuniones públicas son una oportunidad para el público de hacer preguntas y hablar informalmente sobre el proyecto con representantes del (NCDOT), y hacerlo en cualquier momento durante las horas publicadas.

Una transmisión en vivo de la presentación de la audiencia del 9 de Diciembre también estará disponible vía internet. Por favor visite la página de internet del proyecto para detalles.

## Casa Abierta / Ubicación y Horario de las Audiencias Publicas

**Lunes, 7 de Diciembre del 2015**
**Barwell Road Elementary School**
**3925 Barwell Rd, Raleigh NC 27610**
**Reunión Pública: 6 PM a 8 PM**
***Nota: Reunión pública únicamente-no habrá audiencia formal en esta fecha.***

**Martes, 8 de Diciembre del 2015**
**Holly Springs High School**
**5329 Cass Holt Rd, Holly Springs 27540**
**Reunión Pública: 6 PM a 8 PM**
***Nota: Reunión pública únicamente-no habrá audiencia formal en esta fecha.***

**Miércoles, 9 de Diciembre del 2015**
**Wake Tech Community College-Edificio de "Student Services" (en Inglés)**
**9101 Fayetteville Rd. Raleigh 27603**
**Reunión Publica: 4 PM a 6:30 PM; Audiencia: 7PM**
***Nota: Esta presentación de la audiencia será transmitida en vivo. Vea la página de Internet del proyecto para detalles.***

*En cumplimiento con la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (ADA por sus siglas en Inglés), el Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT) proveerá soporte auxiliar y servicios para personas con discapacidades que deseen participar en estos eventos. Para recibir servicios especiales, por favor contacte a la NCDOT por teléfono al 919-707-6085 o al correo electrónico complete540@ncdot.gov. Por favor notifique con suficiente anticipación a las fechas de las reuniones para que se puedan hacer los arreglos pertinentes.*

*Servicios de intérprete estarán disponibles en la junta para las personas que hablan Español y no hablan Inglés o si tienen una capacidad limitada para leer, hablar o entender el Inglés. Para obtener más información sobre estos servicios, por favor llame al número de teléfono 1-800-481-6494.*

## Pasos en el Proceso de Revisión Ambiental

**El estudio 540 Completo está siendo desarrollado de conformidad con la Ley Nacional de Política Ambiental (National Environmental Policy Act en Inglés) e incluye la preparación de una EIS.**

**El estudio incluye los siguientes pasos:**

**Paso 1**
- **Juntar datos, identificar las necesidades locales**
- **Definir el propósito y necesidad del proyecto**
- **Sostener eventos de aportaciones públicas**

**Paso 2**
- **Identificar posibles rutas**
- **Juntar las preocupaciones de la comunidad**
- **Conducir estudios de campo**
- **Sostener eventos de aportaciones públicas**
- **Seleccionar rutas potenciales para estudio detallado**

**Paso 3**
- **Estudiar rutas potenciales a detalle; preparar diseños viales de rutas alternativas**
- **Conducir estudios de ingeniería**
- **Conducir encuestas de campo**
- **Conducir análisis ambientales**

**Paso 4**
- **Preparar y distribuir el Plan Preliminar EIS**

**Paso 5**
- **Sostener audiencia pública formal**

**Paso 6**
- **Revise todos los comentarios hechos en el Plan Preliminar EIS**
- **Seleccionar la ruta preferida**

**Paso 7**
- **Desarrollar diseños preliminares de ingeniería**
- **Conducir estudios adicionales de campo**
- **Prepare y distribuya el EIS Final**
- **Recibir la aprobación federal final del proyecto (Registro de Decisión)**

**Paso 8**
- **Se comienza el diseño final; se conduce una Audiencia de Diseño Publico***
- **Se comienza la adquisición del permiso, financiamiento, adquisición del derecho de paso, y actividades de construcción***

*** Asumiendo la aprobación del proyecto y disponibilidad de fondos.**

**NOS ENCONTRAMOS AQUÍ**

## Procedimiento para Hacer Comentarios Verbales

En la audiencia pública, se brinda la oportunidad de proveer comentarios verbales en un entorno formal. A cada individuo que desee hablar se le brindan tres minutos para realizar su aportación. Si alguien desea hablar por más tiempo, esa persona lo podrá hacer por tres minutos extra, pero únicamente después de que todas las personas que deseen hablar hayan tenido la oportunidad.

Aquellos que deseen hacer un comentario para los procedimientos formales se les solicitan que completen una "tarjeta de orador." Estas tarjetas serán distribuidas en la mesa de registro de la audiencia, el personal del Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT) juntara estas tarjetas y llamara a los individuos para hablar en el orden en que fueron recibidas.

Los individuos que deseen hacer comentarios verbales pero que prefirieran no hacerlo en un entorno formal pueden utilizar la estación de grabación que estar disponible durante los eventos de las reuniones públicas del proyecto. Sin importar que método se elija para hacer realizar comentarios, una transcripción palabra por palabra será preparada y será incluida en el registro del proyecto.

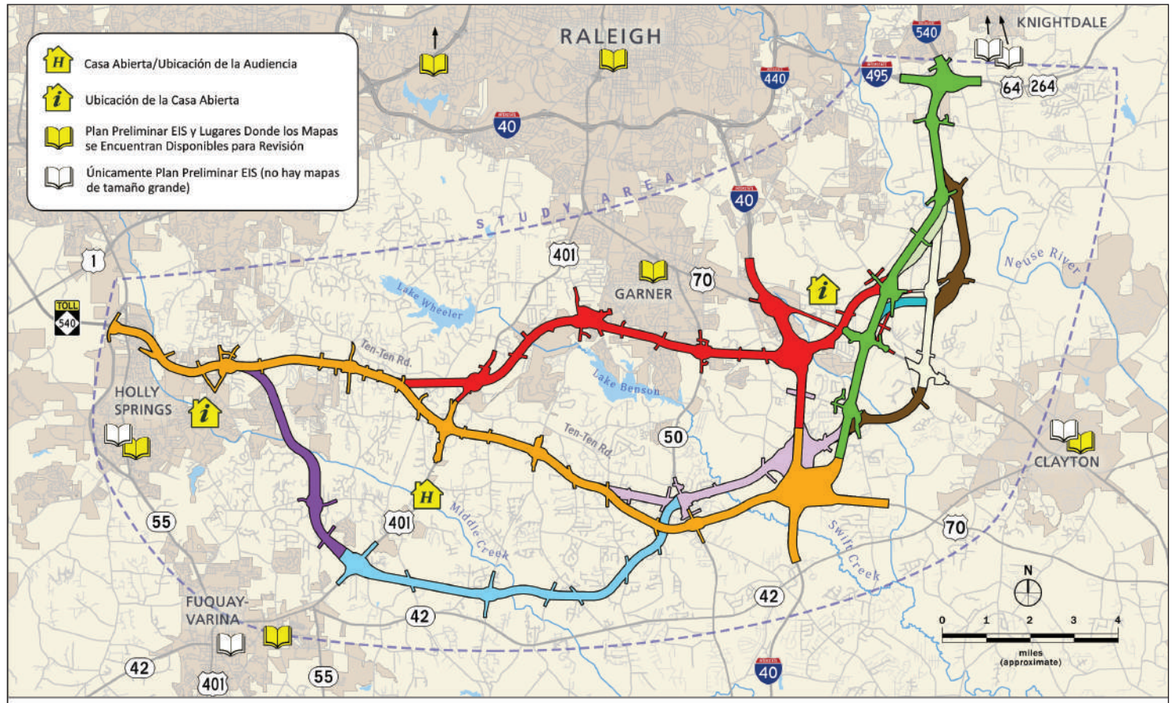
Por favor tenga en cuenta, que como se describió en la página principal de este boletín, comentarios por escrito también serán aceptados y tendrán el mismo peso que los comentarios verbales.

## Aviso Publico en "*De Minimis*" Impacto en los Parques

Cada una de las rutas potenciales bajo consideración para el proyecto Completo 540, afectaría en cierta medida los recursos de parques públicos en el área de estudió del proyecto. La sección 4 (f) de la Ley del Departamento de Transportación de 1966 da una protección especial a los parques públicos y recursos recreacionales. Bajo la Sección 4 (f), estos recursos no pueden, en la mayoría de los casos, ser interrumpidos por proyectos de carreteras a menos de que se demuestre que no existen alternativas viables y prudentes para hacerlo. Sin embargo, la Administración de Carreteras Federales (FHWA) es provista con un método, conocido como la "determinación de impacto de minimis," en los casos donde la jurisdicción oficial sobre el parque o propiedad recreacional concurra que el proyecto no afectará de manera adversa la propiedad.

Con este boletín informativo, la Administración de Carreteras Federales (FHWA) y el Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT) están dando aviso público de las determinaciones de impacto propuesto de minimis Sección 4(f) para efectos del potencial del proyecto Completo 540 en tres recursos recreativos en el área del proyecto. Estos tres recursos son el Parque de la Escuela Middle Creek de la Ciudad de Cary, la Extensión del Sendero Circular Watershed en el Bosque Educacional Estatal Clemmons (administrado por los Servicios Forestales de Carolina del Norte), y el Sendero del Rio Neuse (administrado por la Ciudad de Raleigh). Como fue documentado en el Plan Preliminar del proyecto EIS, la evaluación de la Sección del estudio 4(f) mostraba que los efectos potenciales en cada uno de estos recursos no afectaría adversamente las características recreativas.

Comentarios sobre la determinación propuesta del de minimis podrán ser enviados al Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT) (como se muestra en la última página de este boletín informativo). El periodo para comentarios para las determinaciones de minimis termina el 8 de enero del 2016.




**SEGMENTOS DE LOS CORREDORES ESTUDIADOS EN DETALLE**

Diez segmentos de corredores individuales han sido estudiados a detalle. Cada uno de estos segmentos tiene un color diferente, como se muestra aquí. Estos segmentos pueden ser combinados para formar diecisiete rutas alternativas diferentes de fin a fin, conectando la US 55 en Apex con la US64/264 Desviación en Knightdale. Los mapas que muestran cada una de estas alternativas se encuentran contenidos en el Plan Preliminar EIS. Mapas de tamaño grande se encuentran disponibles en ciertos lugares en el área y estarán en exhibición en los próximos eventos de casa abierta. También se encontraran disponibles en el www.ncdot.gov/projects/complete540/.

## Plan Preliminar EIS y Lugares Donde los Mapas se Encuentran Disponibles para Revisión

Copias Impresas del Plan Preliminar EIS y mapas de las rutas que están siendo consideradas están disponibles para revisión pública en algunos lugares como se muestra a continuación. Copias electrónicas están también disponibles en la página de internet del proyecto en el www.ncdot.gov/projects/complete540/.

### Plan Preliminar EIS y Lugares Donde se Encuentran Disponibles los Mapas de Rutas:

**Oficina de Distrito del Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT ) – Condado de Wake**
4009 District Dr., Raleigh
919-733-3213

**Organización para la Planeación del Área Metropolitana de la Capital (Capital Area Metropolitan Planning Organization en Inglés)**
421 Fayetteville St., Suite 203, Raleigh
919-996-4400

**Departamento de Planeación y Zonificación de Holly Springs (Holly Springs Dept. of Planning & Zoning en Inglés)**
128 South Main St., Holly Springs
919-557-3908

**Departamento de Planeación de Fuquay-Varina (Fuquay-Varina Planning Department en Inglés)**
401 Old Honeycutt Rd., Fuquay-Varina
919-552-1429

**Departamento de Planeación de Garner (Garner Planning Department en Inglés)**
900 Seventh Ave., Garner
919-773-4449

**Departamento de Planeación de Clayton (Clayton Planning Department en Inglés)**
111 East Second St., Clayton
919-553-5002

**Oficina de la División de Carreteras 5 del Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT )**
2612 N. Duke Street, Durham
919-220-4799
(*no se muestra en el mapa de arriba)

### Lugares Donde Únicamente se Encuentra Disponible el Plan Preliminar EIS (no mapas):

**Servicios de Desarrollo de Knightdale (Knightdale Development Services en Inglés)**
950 Steeple Square Court, Knightdale
919-217-2241

**Biblioteca Comunitaria de Holly Springs (Holly Springs Community Library en Inglés)**
300 W. Ballentine St., Holly Springs
919-577-1660

**Biblioteca Comunitaria de Fuquay-Varina (Fuquay-Varina Community Library en Inglés)**
133 S. Fuquay Ave. Fuquay-Varina
919-557-2788

**Biblioteca Memorial Hocutt-Ellington (Hocutt-Ellington Memorial Library en Inglés)**
100 S. Church St., Clayton
919-553-5542

**Biblioteca Regional East (East Regional Library en Inglés)**
946 Steeple Square Ct., Knightdale
919-217-5300

### Por Favor Tenga en Cuenta lo Siguiente:

Representantes de cada uno de estos lugares han accedido amablemente a poner a disposición los documentos Completos del proyecto 540 que se encuentran disponibles para revisión pública. Sin embargo, es importante recordar, que el personal en estos lugares no se encuentra preparado para responder preguntas sobre este proyecto. Cualquier pregunta que usted pudiese tener puede ser enviada al NCDOT, de la manera como se muestra en la última página de este boletín informativo.